



## Ġabra tal-ġurisprudenza

**Kawża C-561/12**

**Nordecon AS**

**u**

**Ramboll Eesti AS**

**vs**

**Rahandusministeerium**

(talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mir-Riigikohus)

“Kuntratti pubblici — Proċedura nnegożjata bil-pubblikazzjoni ta’ avviż ta’ kuntratt — Possibbiltà, għall-awtorità kontraenti, li tinnegożja offerti li ma humiex konformi mar-rekwiżiti imperattivi tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi stabbiliti fl-ispeċifikazzjonijiet relatati mal-kuntratt”

Sommarju – Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba’ Awla) tal-5 ta’ Diċembru 2013

1. *Domandi preliminari — Ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja — Limiti — Ġurisdizzjoni tal-qorti nazzjonali — Stabbiliment u evalwazzjoni tal-fatti tat-tilwima — Necessità ta’ domanda preliminari u rilevanza tad-kwistjonijiet imqajma — Evalwazzjoni mill-qorti nazzjonali — Domandi manifestament irrilevanti u domandi ipotetiċi magħmula f’kuntest li jeskludi risposta utli — Domandi mhux relatati mas-suġġett tat-tilwima fil-kawża prinċipali*

(Artikolu 267 TFUE)

2. *Approssimazzjoni tal-leġiżlazzjonijiet — Proċeduri għall-għoti ta’ kuntratti pubblici għal xogħlijiet, għal provvisti u għal servizzi — Direttiva 2004/18 — Proċedura nnegożjata bil-pubblikazzjoni ta’ avviż ta’ kuntratt — Possibbiltà, għall-awtorità kontraenti, li tinnegożja mal-offerenti offerti li ma humiex konformi mar-rekwiżiti imperattivi tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi stabbiliti fl-ispeċifikazzjonijiet relatati mal-kuntratt — Assenza*

(Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2004/18, Artikolu 30(2))

1. Ara t-test tad-deċiżjoni.

(ara l-punti 28-30)

2. L-Artikolu 30(2) tad-Direttiva 2004/18, fuq kordinazzjoni ta’ proċeduri għall-għoti ta’ kuntratti għal xogħlijiet pubblici, kuntratti għal provvisti pubblici u kuntratti għal servizzi pubblici [kuntratti pubblici għal xogħlijiet, għal provvisti u għal servizzi], ma jawtorizzax lill-awtorità kontraenti tinnegożja mal-offerenti offerti li ma jissodisfawx ir-rekwiżiti imperattivi stabbiliti fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-kuntratt.

Fil-fatt, għalkemm l-awtorità kontraenti għandha setgħa ta' negozzazzjoni fil-kuntest ta' proċedura nnegozjata, hija xorta waħda meħtieġa tiżgura li r-rekwiziti tal-kuntratt, li hija rrendiet imperattivi, huma osservati. Jekk dan ma kienx il-każ, il-prinċipju li skontu l-awtoritajiet pubbliċi għandhom jaġixxu bi trasparenza jkun miksur u l-għan li tiġi ggarantita l-assenza ta' riskju ta' favoritizmu u ta' arbitrarjetà min-naħa tal-awtorità kontraenti ma jintlaħaqx.

Barra minn hekk, il-fatt li tiġi ammessa l-ammissibbiltà ta' offerta mhux konformi ma' kundizzjonijiet imperattivi bil-għan tan-negozzazzjoni jirrendi totalment inutili l-iffissar ta' kundizzjonijiet imperattivi fis-sejha għal offerti u ma jippermettix lill-awtorità kontraenti tinnegozja mal-offerenti fuq bażi komuni għal dawn tal-aħħar, ikkostitwita minn dawn il-kundizzjonijiet, u, għaldaqstant, li tittrattahom b'mod ugwali.

(ara l-punti 36, 39 u d-dispożittiv)